

### Együttműködési megállapodás

Jelen együttműködési megállapodás az alábbi szervezetek (továbbiakban: Felek) között jött létre:		
A szervezet	Egyrésről	Másrésről
1. Megnevezése:	Központi Statisztikai Hivatal	Nemzeti Útdíjfizetési Szolgáltató Zrt.
2. Székhelye:	1024 Budapest, Keleti K. u. 5-7.	1134 Budapest, Váci út 45. B
3. Rövid neve:	KSH	NÚSZ Zrt.
4. Törzsszáma:	15302724	12147715
5. Képviseli:	Dr. Vukovich Gabriella elnök	Börzsei Tibor Vince vezérigazgató
6. az Együttműködési megállapodás összeállításáért felelős szakmai vezető	Dr. Kárpáti József főosztályvezető	Andristyák Csaba Service Desk osztályvezető
7. Funkcionális, központi e-mail címe	statkoord@ksh.hu	andristyak.csaba@nemzetiutdij.hu

Jelen megállapodás az alulírott helyen és időben, az alábbiak szerint részletezett tartalommal jött létre.

#### I.

#### Az együttműködési megállapodás célja

1. Az együttműködési megállapodás a hivatalos statisztikáról szóló 2016.évi CLV. törvény 28. § (7). bekezdése alapján jön létre.
2. Általános célja a Felek közötti információcsere szakmai és technikai kereteinek megállapítása, elsősorban az egyes adatszolgáltatások rendszerbe foglalásával annak érdekében, hogy a KSH – az alábbiakban hivatkozott jogszabályokban foglaltak alapján – hozzájusson a jogszabályban rögzített feladatai teljesítéséhez szükséges adatokhoz és információkhoz, továbbá hogy a NÚSZ Zrt, a feladatkörébe sorolt tevékenységét hatékonyabb és eredményesebb szinten tudja ellátni a KSH által részére átadásra kerülő statisztikai adatok célhoz kötött felhasználásával

  
Veres István  
Djellenőrzési Igazgatóság

Heizer Roland  
Üzleti intelligencia osztály

dr. Szekeres Krisztina  
Jogi Iroda

Andristyák Csaba  
Műszaki Igazgatóság

Gonda Gabriella  
Gazdasági Igazgatóság

Gonda Gabriella  
Gazdasági Igazgatóság

## II.

### Jogszabályi háttér

3. Az együttműködési megállapodás kiemelt jogszabályi keretei:
- a) A hivatalos statisztikáról szóló 2016. évi CLV. törvény,
  - b) 184/2017. (VII.5.) Kormányrendelet a hivatalos statisztikáról szóló 2016. évi CLV. törvény végrehajtásáról,
  - c) 2013. évi V. törvény a Polgári Törvénykönyvről.
  - d) az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény
  - e) 2013. évi LXVII. törvény az autópályák, autóutak és főutak használatáért fizetendő, megtett úttal arányos díjról

## III.

### A Felek jogai és kötelezettségei

4. A KSH és az adatkezelő szervezet az adatátvételek során a hivatalos statisztikáról szóló 2016.évi CLV. törvényben, valamint az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben előírtak szerint jár el, a feldolgozás során biztosítja a titoktartási kötelezettség és az adatvédelmi kötelezettségek megtartását.

4. a) Az adatvédelmi jogszabályok alapján a KSH, mint szervezet minősül adatkezelőnek, a szervezeti egységek munkatársai a célhoz kötöttség elvére figyelemmel feladatellátásuk céljából férnek hozzá az adatokhoz.

4. b) Felek a jelen megállapodással, illetve az abban foglalt tevékenységükkel kapcsolatban kölcsönösen kijelentik, hogy az adatátadás során tudomásukra jutott minden információt és adatot – a közérdekű, közérdekből nyilvános adatok kivételével – bizalmasan kezelnek és megőriznek, ezeket a másik fél előzetes, írásbeli hozzájárulása hiányában nem hozzák nyilvánosságra vagy illetéktelen harmadik személy tudomására.

4. c) A NÚSZ Zrt., mint adatkezelő szervezet hozzájárul, az Stt. 28. § (14) bekezdésében meghatározottak alapján, hogy a KSH az Stt. 41. §-ban foglaltak szerinti biztonságos környezetben az átvett egyedi – de a statisztikai egységeket közvetlenül nem azonosító – adatokhoz tudományos célból hozzáférést biztosítson. A KSH értesíti az adatkezelő szervezetet az általa biztosított adatokból történő tudományos célú hozzáférésekről. A KSH kutatószobai hozzáférésre vonatkozó adatvédelmi és eljárási szabályai, valamint a kutatási eredmények kiadása előtti

Andrištyák Csaba  
Műszaki Igazgatóság

kötelező, utólagos adatvédelmi ellenőrzést is leíró kutatói tájékoztatók a KSH internetes honlapján nyilvánosan elérhetőek. A jelen megállapodás az átvett adminisztratív adatok Hivatalos Statisztikai Szolgálaton belüli továbbadására nem terjed ki.

4. d) Felek tudomásul veszik, hogy a NÚSZ Zrt. által üzemeltetett ED útdíjszedési és útdíjellenőrzési rendszer, az abban keletkezett és tárolt adatai a NÚSZ Zrt. kizárólagos tulajdonát képezi, annak harmadik fél részére történő továbbításához csak a fentiekben meghatározottak szerint járul hozzá.
5. A Felek egymás részére költségtérítésre vonatkozó igény nélkül bocsátják rendelkezésre a jelen megállapodásban (mellékletekben definiált) rögzített adatokat.
6. A Felek előzetesen, a változásokra történő felkészüléshez szükséges megfelelő idő biztosításával tájékoztatják egymást az adatátadások tartalmát, formáját, illetve határidejét érintő tervezett változásokról. Az Stt. 28. § (2) bekezdés alapján a hivatalos statisztikai felhasználásra való alkalmasság szempontjából az adminisztratív adatforrások tartalmát, módszertanát, fogalmi és osztályozási rendszerének kialakítását érintő kérdésekben az adatforrás létrehozásakor, módosításakor, megszüntetésekor - az eredeti adatkezelési cél sérelme nélkül - a KSH véleményét figyelembe kell venni.
7. A megállapodás szerves részét képezi:
- I. 1/a sz. melléklet: a 2470 számú adatátvételtre vonatkozó részletszabályokat tartalmazó táblázat (1a\_sz\_mell\_2470)
- II. 1/b sz. melléklet: a 2369 számú adatátvételtre vonatkozó részletszabályokat tartalmazó táblázat (1b\_sz\_mell\_2369)
- III. 2. sz. melléklet: a KSH számára szolgáltatott adatokat tartalmazó táblázat (2\_sz\_melléklet\_KSH\_adatigeny.xls)
- IV. 3. sz. melléklet: a NÚSZ Zrt számára szolgáltatott adatokat tartalmazó táblázat (3\_sz\_melléklet\_NUSZ\_adatigeny.xls)
- V. Előre nem definiálható, jövőbeli adatigények esetén a NÚSZ Zrt. számára a KSH szükség szerinti további adatátadást biztosít az adathozzáférés általános szabályai szerint, különös tekintettel az együttműködés azon kiemelt eseteire, ha a NÚSZ Zrt.-hez érkező kormányzati, minisztériumi információkérésekhez hivatalos statisztikai adatok is szükségesek.
8. A Felek jelen megállapodás esetében is fenntartják a lehetőséget, hogy amennyiben az a megállapodás aláírásakor még nem biztosított, azonban később a feltételek rendelkezésre állnak, az egyes adatszolgáltatások tekintetében a jelen megállapodásban rögzített eltérő adattovábbítási módról áttérhetnek a KSH által az Stt. 28. § (10) bekezdése szerint erre a célra üzemeltetett elektronikus rendszerre. Az adattovábbítás során a Felek részéről be kell tartani a mindenkor hatályos jogszabályokban, valamint, a Felekre külön-külön

CP

Uer

In Kétyórh.

Gardn.

Andriyák Csaba  
Műszaki Igazgatóság

Uer

L

irányadó belső irányító eszközökben foglalt előírásokat. Az adatbiztonságért az adatok átadásáig a NÚSZ Zrt. a felelős. Személyes átadás esetén az átadásról készült átadás-átvételi dokumentum aláírását, elektronikus úton történő továbbítás esetén az adatok letöltését követően a KSH felelős az adatbiztonságért.

9. Felek folyamatosan együttműködnek az általuk feltárt, a jogszabályokból adódó kötelezettségekkel kapcsolatosan felmerülő problémák megoldása, illetve az egységes jogalkalmazás megvalósítása érdekében. Ennek keretében elsősorban szakfőosztályi szinten egyeztetnek a problémák megoldása, szükség esetén az egységes álláspont kialakítása érdekében.
10. A Felek ezen túlmenően szükség szerint egyeztetnek az esetleges jogszabály módosítási javaslatokkal kapcsolatos közös álláspont kialakítása érdekében.

#### IV.

### Kapcsolattartók

11. Az adatszolgáltatások vonatkozásában a feladatok szakmai és informatikai felelősei a megállapodás mellékleteiben kerülnek kijelölésre. Amennyiben konkrét kapcsolattartó személy kijelölésére nincs mód, a felelős szervezeti egység vezetője felel az adott feladat végrehajtásáért. A kapcsolattartó szervezeti egységben, személyben történő változás nem jelenti az együttműködési megállapodás módosulását, a változással érintett Fél az új kapcsolattartó szervezeti egységről, személyről és elérhetőségi adatairól haladéktalanul tájékoztatást nyújt a másik Félnek.

#### V.

### Záró rendelkezések

12. A Felek jelen együttműködési megállapodást határozatlan időre kötik. A Felek vállalják, hogy a megállapodást minden év október 31-ig, valamint indokolt esetben ezt megelőzően felülvizsgálják, ha ettől eltérő időpontban lép hatályba valamely vonatkozó jogszabály módosítása.
13. A Jelen együttműködési megállapodást bármelyik Fél jogosult hat hónapos felmondási idővel megszüntetni, amennyiben az annak megkötésére okot adó jogszabályi feltételek már nem állnak fenn.
14. A módosítás iránti igény jelzésével egyidejűleg a kezdeményező fél átadja a módosítására vonatkozó szövegszerű tervezetet. Az írásbeli javaslat átadásától számított 15 napon belül a Felek kötelesek megkezdeni az egyeztetést. A felülvizsgálat megállapítása alapján a Felek rendelkeznek a megállapodás módosításáról, vagy megszüntetéséről.
15. Az együttműködési megállapodás megszüntetésének elhatározása esetén a Felek egyeztetést követően írásban rendelkeznek a mellékletekben és azok függelékeiben

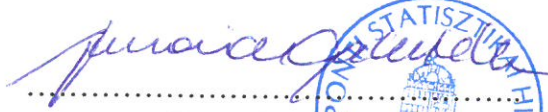
Andrištyák Csaba  
Műszaki Igazgatóság

részletezett adatátadásokról, azok formáiról. Tekintettel arra azonban, hogy a megállapodás a felek jogszabályban rögzített feladatainak zökkenőmentes ellátását szolgálja, a Felek kijelentik, hogy a közöttük keletkező esetleges vitákat lehetőleg a megállapodás szükség szerinti módosításával rendezik.

16. Jelen együttműködési megállapodás a másik Fél által történő aláírást követő napon lép hatályba.

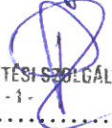
*Felek képviselői az együttműködési megállapodást elolvasás után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták. A megállapodás 3 eredeti, egymással egyező példányban készült, amelyből 2 példány a Központi Statisztikai Hivatal, 1 példány a Nemzeti Útdíjfizetési Szolgáltató Zrt. birtokában marad.*

Kelt: Budapest, 2018. 05.14.

  
.....  
Dr. Vukovich Gabriella  
KSH elnöke



Budapest, 2018. május 02.

  
.....  
Börzsei Tibor Vince  
NÚSZ Zrt. Vezérigazgató



*Handwritten notes and signatures at the bottom of the page:*  
Handwritten initials: OT, 2018, M, Kálvay, János, Andrassyák Csaba, Műszaki Igazgatóság, Tóth S.

